TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:02/2017/QĐST- LĐ	*Hà Nội, ngày 03 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phan Quyết Thắng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà An Thị Minh Suốt và ông Vũ Mạnh Quang

Căn cứ vào các điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy**:** Tại phiên tòa, Đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn rút đơn khởi kiện

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 01/2017/TLST-LĐ ngày 19 tháng 4 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng dịch vụ đưa người lao động ra nước ngoài và hợp đồng quản lý tiền ký quỹ", giữa:

*** Nguyên đơn:** Anh Lại Văn Tấn – sinh năm 1982

Địa chỉ: 88 Freeland Way, Eden Hill, WA605H, Australia

Tạm trú tại: Vân Nội, Đông Anh, Hà Nội

Đại diện theo ủy quyền: Ông Lê Văn Khánh – sinh năm 1958

Là Luật sư thuộc văn phòng Luật sư Hằng Nga - Đoàn Luật sư thành phố Hà Nội

*** Bị đơn:** Công ty cổ phần xuất khẩu lao động Thương mại và Du lịch – Tổng công ty công nghiệp ô tô Việt Nam (TTLC)

Trụ sở: Số 40 đường số 01, Trần Thái Tông, Cầu Giấy, Hà Nội

Đại diện theo pháp luật: Ông Hoàng Văn Hùng – Tổng giám đốc

Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Nguyễn Thanh

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

- Ông Lại Văn Thủy – sinh năm 1944; Địa chỉ: Xóm Đông, Vân Nội, Đông Anh, Hà Nội

Đại diện theo ủy quyền: Anh Lại Văn Thuấn – sinh năm 1985; Địa chỉ: Xóm Đông, Vân Nội, Đông Anh, Hà Nội

- Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam (VIB) – Chi nhánh Đống Đa; Địa chỉ: 88 Phạm Ngọc Thạch, Đống Đa, Hà Nội

2. Hậu quả của việc đình chỉ: Nguyên đơn không có quyền khởi kiện lại vụ án. Nguyên đơn không phải chịu án phí sơ thẩm.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận: *- VKSND Hà Nội* *- Các đương sự.* *- Lưu HS, VP.*	**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI** **Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa** ***Phan Quyết Thắng***